Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 59 (1997)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Schweizer Landtechnik

59. Jahrgang

4/97

Editorial

Gegen Augenwischerei



«Die Spritzzeiten sind jedoch so zu wählen», dass die Nachbarn möglichst wenig sehen». Dies ist unter anderem die Quintessenz der unbedarften Ratschläge in einem Fachartikel über den «Kampf ums Image»; - um das Image der Landwirtschaft natürlich und im speziellen um dasjenige der IP. Verständlich, wir neigen dazu, ein schlechtes Gewissen, etwas Unangenehmes unter den Teppich zu kehren. Gehört es aber zu den vertrauensbildenden Massnahmen, den Einbezug der Chemie im modernen Pflanzenschutz ausgrenzen zu wollen? Sicher nicht! Wer sich für die IP entschieden hat, kommt nicht umhin, einen Beitrag zu leisten, um sie mit allen Vorteilen für die Beeinflussung des Ertragsniveaus und für die Natur, aber eben auch mit den Nachteilen einer kritischen Konsumentenschaft klarer zu machen. Alles andere ist Augenwischerei, die sich früher oder später rächt.

Stichwort «Kunststoffolien» - Die Ballenwicklerei ist europaweit hoch im Kurs, beredtes Beispiel dafür: die Vielfalt an diesbezüglichen Gerätschaften und Systemen am Landmaschinensalon in Paris (Bericht auf Seite 10). «Kunststofffolien» – das Stichwort bildet gewissermassen auch eine Brücke zu den Lohnunternehmertarifen auf Seite 27. Silageballen pressen und wickeln wird für die Profis der Landtechnik je länger je wichtiger. Lohnunternehmer sind es, die zusammen mit den Verbänden und der Industrie nach Lösungen für die unschädliche Vernichtung des Folienmaterials suchen und auch schon gefunden haben. Dies ist eine echte Vorwärtsstrategie, dies ist echte PR und wer weiss, vielleicht wird unter den Richtansätzen als nächstes auch ein Tarif für die Folienrücknahme figurieren.

Stichwort «Landwirtschaftliche Transporte»: Alle Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer müssen sich in den Strassenraum teilen. Der Zuckerrübentransportring in einem 20-km-Umkreis um die Zuckerfabrik Aarberg zeigt, was dies während der Erntekampagne bedeuten kann und was guter Wille schafft.

Ueli Zweifel

IT-Fatra

No.	I LIICI OI	
	40 km/h-Zeitplan	3
	Importeure sehen nicht nur Vorteile	4
	Landwirte lösen eine Transportaufgabe	6

Messerückblick

9	SIMA			1	
	CILITI				

LT-Aktuell

	FAI: AKTUELLE PRODIETLE GET LANGIECHNIK	14	
•	«Schweizer Traktorenbau» auf gutem Weg	14	
•	AgroPreis 1997	14	

Leserbrief 15

Nhsthau

-	no co da	
•	Sprühgeräte im Vergleich	1

Sektionsnachrichten

U	GILLI	UI	luu	HIL	1011	LUII	
•	ZG, FR						26

SVIT

Richtansätze 1997	27
Werkstattkurse Sommer, Herbst	28
Rätsel, Mitgliedsbeitrag, Kombi	31

Geschichte der Landtechnik

	Der	Einachser	bezwingt den	Steilhang
--	-----	-----------	--------------	-----------

Maschinenmarkt

• New Holland — ein Jahr danach	35
Neuinvestitionen bei A. Carraro	36
• Übernahme Kemper	36

Produkterundschau

Impressum 26

36

Titelbild: Zuckerrübentransportring: Hohe Transportleistung dank grosser Ladekapazität und einer überbetrieblichen Logistik, die seinesgleichen sucht. (Foto: Peter Gerber, Geschäftsführer Berner Verband für Landtechnik)

Ab sofort schneiden Sie mit AEBI AEBI Terratrac TT40 und sparen Sie solide Fr. 2570.- (inkl. MWST).

AEBI & CO AG Maschinenfabrik CH-3400 Burgdorf Telefon 034 421 61 21 Telefax 034 421 61 51

Fr. 2570.- besser ab.

Kaufen Sie jetzt einen neuen

Zudem, bei einem allfälligen Eintausch (jeder Marke), gibt es auf sicher ein mehr als gutes

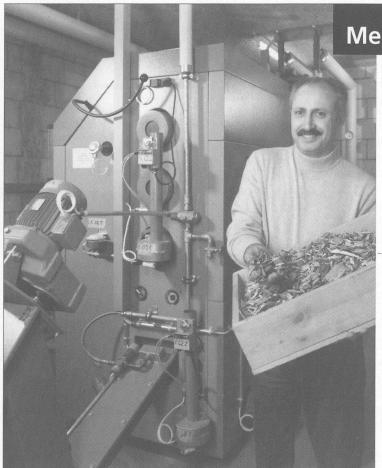
Dieses einzigartige Spezial-Angebot beinhaltet einen AEBI Terratrac TT40 mit Front-, Heckhydraulik und Zugmaul.

Es ist bis am 30. April 1997 befristet und gilt nur solange Vorrat.

Ein echt fürstliches Angebot für den Hang-König, der auch sonst in jeder Hinsicht gut abschneidet. Daher: Entscheiden Sie sich rasch, und lassen Sie eine Offerte machen. Natürlich bei Ihrem AEBI-Händler oder hier bei uns.

Mit AEBI schneiden Sie immer noch am besten ab.

AEBI



Meine Wahl:

Saubere Wärme durch Holzschnitzelfeuerung TIBAmatic.

Umweltgerecht, komfortabel und kostengünstig. Für Ein-, Mehrfamilienhäuser und Nahwärmeverbunde geeignet und nach den individuellen Bedürfnissen im Baukastensystem geplant, setzt TIBAmatic waldfrische Holzschnitzel vollautomatisch in behagliche Wärme um.

Ich möchte mehr wissen über Tiba

☐ Schnitzelfeuerungen ☐ Stückholzfeuerungen

☐ Koch- und Heizungsherde ☐ Cheminéeöfen/Heizeinsätze

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon:



Tiba AG 4416 Bubendorf Tel. 061/935 17 10 Fax 061/9311161